

DIARIO DE MADRID

MADRID
DEL MARTES 8 DE AGOSTO DE 1809.

San Ciriaco y Comps. Mrs. = Quarenta horas en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Observ. Meteorológicas de antes de ayer.				Afec. Astr. de hoy.	
Epocas.	Termómet.	Barómet.	Atmósfera.	El 28 de la Luna.	
7 de la m.	16 s. o.	25 p. 11 $\frac{1}{2}$ l.	Ouest y D.	Sale el Sol á las	
12 del dia.	21 s. o.	25 p. 11 $\frac{1}{2}$ l.	Ou-nord-ou.yD.	5 y 5 m. y se po-	
5 de la t.	19 s. o.	26 p.	Ou-nord-ou.yD.	ne á las 6 y 55.	

GOUVERNEMENT DE MADRID.

ORDRE.

Il est défendu aux Soldat de vendre et aux habitans d'acheter des effets militaires ou d'hôpitaux.

Tout Soldat ou Infirmer qui vendra des effets militaires ou d'hôpitaux, sera arrêté, mis en jugement, et puni conformément aux ordonnances.

Tout habitant qui achetera d'un

ÓRDEN.

Se prohíbe á los soldados vender y á los habitantes comprar efectos militares ó de los hospitales.

Todo soldado ó enfermero que venda efectos militares ó de hospitales, será arrestado, puesto en juicio, y castigado con arreglo á las ordenanzas.

Todo habitante que compre á un

Soldat des effets militaires ou d'hôpitaux, sera arrêté, conduit en prison, et remis à la disposition de la Police pour être jugé conformément aux lois.

M. le Général Commandant la Place, M. le Corréjidor et MM. les Alcades son invités, chacun en ce qui les concerne, à veiller à l'exécution du présent Ordre.

Madrid, le 7 août 1809.

Le Général Gouverneur,

Signé : AUG. BELLIARD.

soldado efectos militares ó de hospitales, será detenido, conducido á la cárcel, y puesto á disposición de la Policía para que le juzgue con arreglo á las leyes.

El General Comandante de la Plaza, el Señor Corréjidor y los Señores Alcaldes estan encargados, cada uno en la parte que les toca, de cuidar de la execucion de la presente Orden.

Madrid 7 de agosto de 1809.

El General Gobernador,

Firmado : AUG. BELLIARD.

GOVERNEMENT DE MADRID.

ORDRE.

ÓRDEN.

Il est défendu de galoper dans les rues ou sur les places et promenades publiques.

Toute personne qui galopera sera arrêtée et conduite chez le Commandant de la Place, et payera douze francs d'amende; savoir : six francs pour les hôpitaux et six francs pour la garde qui aura arrêté.

Madrid, le 7 août 1809.

Le Général-Gouverneur,

Signé : AUG. BELLIARD.

Se prohíbe galopar en las calles, plazas, y paseos públicos.

Toda persona que vaya galopando será detenida y conducida en casa del Comandante de la Plaza, y pagará una multa de doce francos, la mitad de los quales será para los hospitales y la otra mitad para la guardia que le detenga.

Madrid 7 de agosto de 1809.

El General Gobernador,

Firmado : AUG. BELLIARD.

NOTICIAS PARTICULARES DE MADRID.

AVISOS.

Quien quisiere tomar en arrendamiento 5 fanegas, 6 celemines y 3 estadales de tierra labrantía, pertenecientes á la villa de Madrid, sitas en la vereda de Gil en el término de Fuencarral, acuda á la mayordomía de Propios, que se halla en la casa del Buen Suceso, quarto principal, frente de la Soledad, á hacer sus proposiciones, que se admitirán siendo arregladas; y su remate se ha señalado el día 17 del corriente, de diez á once de su mañana, en la citada mayordomía; y dicho arrendamiento ha de ser por 6 años, que principiarán en Santa María de agosto dal presente, y cumplirán en otro tal día del de 1815.

Se necesita un matrimonio sin hijos, que su edad sea de 40 á 50 años, de acreditada honradez, que sepa leer y escribir á lo menos uno de los dos, para que maneje un almacén de aceite, xabon y otros géneros; en la inteligencia que tenga suficiente instruccion para este ramo. Al que le acomode se presentará en casa de D. Pedro Vellas, tienda de diamantista en la calle de Atocha, frente á S. Sebastian.

PÉRDIDAS.

La persona que haya encontrado un bolsillito con una onza de oro, un duro, una peseta y quartos, que se perdió el día 3 del corriente desde la plaza mayor, calle de Toledo hasta San Isidro el Real, se servirá entregarle en la misma portería de S. Isidro, donde darán mas señas, y un buen hallazgo.

El día 30 del pasado se perdió un pendiente de piedras finas de Francia desde la calle del Horno de la Mata, de Jacometrezo, la de Ita, los Tudescos y de la Verónica. Se suplica se entregue en dicha calle de Jacometrezo, núm. 16, quarto baxo, frente á un fabricante de sillas de Vitoria, en donde mostrarán el compafiero, y darán el hallazgo.

Quien se hubiese encontrado una llavecita, que se perdió en la tarde del 5 del corriente desde el rio hasta S. Antonio de los Portugueses, se servirá entregarla en la botica que está junto al dicho S. Antonio, donde darán un buen hallazgo.

ALQUILER.

En la calle Mayor, portales de Guadalaxara, se alquila un quarto 2.º, que consta de diez piezas y siete balcones, su precio 6 rs. diarios. En la taberna de dichos portales estan las llaves.

Se traspasa una tienda de cirujano, capaz para otro qualquier uso, sita en la calle de Hortaleza, núm. 3, pasada la fuente de los Galápagos, casa de D. Pedro del Rio. En la misma tienda darán razon.

NODRIZAS.

María Pulido, de edad de 28 años, casada, tiene leche de tres meses, y solicita criar dentro ó fuera de su casa. Darán razon en casa del marques de Villamejor, calle de Cedaceros.

Antonia Gonzalez, de edad de 22 años, casada, tiene leche de un mes, y solicita criar dentro ó fuera de su casa. Vive calle Real del Barquillo, casa núm. 8. Informará de sus circunstancias el comadron que vive en la calle de Hortaleza, núm. 6, frente á la del Colmillo.

Inés Hernandez, de edad de 28 años, casada, tiene leche de quince dias, y pretende una cria para dentro ó fuera de su casa. Vive calle de Jesus del Valle, núm. 23, quarto principal interior.

TEATRO.

En el teatro de los Caños del Peral, á las 8 de la noche, se executará la ópera bufa, en 2 actos, titulada *Las Cantoras aldeanas*, intermedida con el bolero.

CON REAL PRIVILEGIO.